

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

As a condition of my employment with LLC SolarWinds MSP Technology (the "Company"), and in consideration of my receipt of the confidential information of LLC SolarWinds MSP Technology and its parents, subsidiaries, affiliates, successors or assigns (individually and collectively, the "Company Group"), continued employment with the Company, and my receipt of the compensation now and hereafter paid to me by Company, I agree to the following terms and conditions of this Employee Proprietary Information Agreement (the "Agreement"), which shall be effective as of the date set forth in the signature block ("Effective Date"):

1. Confidential Information.

a. Company Information. In order to advance the Company Group's interest in protecting its trade secrets and business goodwill, I agree at all times during the term of my employment and thereafter to hold in strictest confidence, and not to use, except for the benefit of the Company Group, any of the Company Group's Confidential Information; or disclose to any person, firm or corporation any of the Company Group's Confidential Information except as authorized in writing by the Company's Board of Directors or equivalent body if Company does not have a Board of Directors or, if expressly authorized by the Company's management, pursuant to a written non-disclosure agreement that sufficiently protects the Confidential Information. I understand that "Confidential Information" means any information that relates to the Company Group's actual or anticipated business or research and development, technical data, trade secrets or know-how, including, but not limited to, research, product plans or other information regarding the Company Group's products or services and markets therefor, customer lists and customer information (including, but not limited to, information related to the Company Group's customers on whom I called or with whom I became acquainted during the term of my employment), software, developments, inventions, processes, formulas, technology, designs, drawings, engineering, hardware configuration information, marketing, finances or other business information. I further understand that Confidential Information does not include any of the foregoing items that is or becomes publicly known through no wrongful act or omission of mine or of others who were under confidentiality obligations as to the item or items involved or improvements or new versions thereof. I agree that the Company is not obliged to notify me on change or cancellation of the commercial secret regime pursuant to art. 9 of the Law of the Republic of Belarus of 5 January 2013 No. 16-Z "On Commercial Secret."

В качестве условия моей работы в ООО "Соларвиндз МСП Технолоджи" ("Общество"), а также с учетом получения мной конфиденциальной информации ООО "Соларвиндз МСП Технолоджи" и его учредителей, дочерних компаний, филиалов, преемников или правопреемников (по отдельности и вместе именуются "Группа Общества"), продолжающих работу в Обществе, и получения мной компенсации сейчас и в дальнейшем, выплачиваемой мне Обществом, я принимаю следующие условия настоящего Соглашения с сотрудником о конфиденциальной информации ("Соглашение"), которое вступает в силу с даты, указанной в блоке подписей ("Дата вступления в силу"):

1. Конфиденциальная информация.

а. Информация об Обществе. В целях продвижения интересов Группы Общества в защите своих коммерческих тайн и репутации Общества я соглашаюсь в любое время в течение срока моей работы и в дальнейшем держать в строжайшем секрете и не использовать, за исключением пользы для Группы Общества, любую конфиденциальную информацию Группы Общества; или раскрывать любому лицу, фирме или корпорации любую конфиденциальную информацию Группы Общества, за исключением случаев, разрешенных в письменном виде Советом директоров Общества или аналогичным органом, если Общество не имеет Совета директоров или если это в прямой форме разрешено руководством Общества в соответствии с письменным соглашением о неразглашении, которое в достаточной мере защищает конфиденциальную информацию. Я понимаю, что "Конфиденциальная информация" означает любую информацию, которая имеет отношение к фактическому или ожидаемому бизнесу или исследованиям и разработкам, техническим данным Группы Общества, коммерческим тайнам или ноу-хау, в том числе, но, не ограничиваясь этим, к исследованиям, товарным планам или другой информации, касающейся продукции или услуг и рынков Группы Общества в связи с вышеупомянутым, списков клиентов и информации о клиентах (в том числе, но, не ограничиваясь эти, информацию, связанную с клиентами Группы Общества, к которым я обращался или с которыми я познакомился в течение срока моей работы), программного обеспечения, разработок, изобретений, процессов, формул, технологий, проектов, чертежей, техники, информации о конфигурации аппаратных средств, маркетинга, финансов или другой деловой информации. Я также понимаю, что конфиденциальная информация не включает в себя какие-либо из вышеперечисленных пунктов, которые являются или становятся общеизвестными не по причине противоправного действия или бездействия с моей стороны или со стороны других лиц, которые были связаны обязательствами по соблюдению конфиденциальности в отношении соответствующего предмета или предметов, или их

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

b. Former Employer Information. I agree that I will not, during my employment with the Company, improperly use or disclose any proprietary information or trade secrets of any former or concurrent employer or other person or entity and that I will not bring onto the premises of the Company Group any unpublished document or proprietary information belonging to any such employer, person or entity unless consented to in writing by such employer, person or entity.

c. Third Party Information. I recognize that the Company Group has received and in the future, will receive from third parties their confidential or proprietary information, subject to a duty on the Company Group's part to maintain the confidentiality of such information and to use it only for certain limited purposes. I agree to hold all such confidential or proprietary information in the strictest confidence and not to disclose it to any person, firm or corporation or to use it except as necessary in carrying out my work for the Company consistent with the Company Group's agreement with such third party.

d. Provision of Confidential Information. After execution of this Agreement, the Company agrees to provide me with certain Confidential Information regarding the Company Group that will enable me to optimize the performance of my duties to the Company.

2. Inventions.

a. Inventions Retained and Licensed. I have attached hereto as Exhibit A a list describing all inventions, utility models, industrial designs, topologies of integrated circuits, original works of authorship, developments, improvements and trade secrets that (i) were made by me prior to my employment with the Company, (ii) belong to me, (iii) relate to the Company Group's proposed business, products or research and development and (iv) are not assigned to the Company hereunder (collectively, "Prior Inventions"); or, if no such list is attached, I represent that there are no such Prior Inventions. I agree that I will not incorporate, or permit to be incorporated, any Prior Invention owned by me or in which I have an interest into a Company Group product, process or service without the Company's prior written consent. Nevertheless, if, in the course of my employment with the Company, I incorporate into a Company Group product, process or service a Prior Invention owned by me or in which I have an interest, I hereby grant to the Company Group a nonexclusive, royalty-free, fully paid-up, irrevocable, perpetual, transferable, sublicensable, worldwide license to reproduce, make derivative works of, distribute, perform, display, import, make, have made, modify, use, sell, offer to sell, and exploit in any other way such Prior

усовершенствований или новых версий. Я соглашаюсь, что Общество не обязано уведомлять меня об изменении или отмене режима коммерческой тайны в соответствии со ст. 9 Закона Республики Беларусь от 5 января 2013 года № 16-З "О коммерческой тайне".

б. Информация бывшего работодателя. Я соглашаюсь, что я не буду во время моей работы в Обществе ненадлежащим образом использовать или раскрывать какую-либо конфиденциальную информацию или коммерческие тайны любого предшествующего работодателя или работодателя по совместительству или иного физического или юридического лица, и что я не принесу на территорию Группы Общества любой неопубликованный документ или конфиденциальную информацию, принадлежащую любому такому работодателю, физическому или юридическому лицу, если не получил на это согласие в письменной форме от такого работодателя, физического или юридического лица.

в. Информация третьей стороны. Я признаю, что Группа Общества получала и в будущем будет получать от третьих лиц конфиденциальную или служебную информацию при условии соблюдения обязанности в части сохранения Группой Общества конфиденциальности такой информации и использования ее только для определенных ограниченных целей. Я соглашаюсь хранить всю такую конфиденциальную информацию в строжайшем секрете и не раскрывать ее любому лицу, фирме или корпорации, или использовать ее, за исключением случаев, когда это необходимо при выполнении моей работы для Общества в соответствии с Соглашением Группы Общества с такой третьей стороной.

г. Предоставление конфиденциальной информации. После подписания настоящего Соглашения Общество обязуется предоставить мне определенную конфиденциальную информацию о Группе Общества, которая позволит мне оптимизировать эффективность выполнения своих обязанностей перед Обществом.

2. Изобретения.

а. Удерживаемые и лицензированные изобретения. Я прилагаю к настоящему документу в качестве Приложения А перечень, описывающий все изобретения, полезные модели, промышленные образцы, топологии интегральных схем, оригинальные авторские работы, разработки, усовершенствования и коммерческие тайны, которые (i) были сделаны мной до моей работы в Обществе, (ii) принадлежат мне, (iii) относятся к бизнесу, продукции или научным исследованиям и разработкам, предлагаемым Группой Общества, и (iv) которые не отнесены к Обществу по настоящему Соглашению (совместно именуемые "Предшествующие изобретения"); или, если такой перечень не прилагается, я заявляю, что таких предшествующих изобретений нет. Я соглашаюсь не включать или разрешать включение любых предшествующих изобретений, принадлежащих

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

Invention as part of or in connection with such product, process or service, and to practice any method related thereto.

b. Assignment of Inventions. I agree that I will promptly make full written disclosure to the Company, will hold in trust for the sole right and benefit of the Company, and hereby assign to the Company, or its designee, all my right, title, and interest in and to any and all inventions, utility models, industrial designs, topologies of integrated circuits, original works of authorship, developments, concepts, improvements, designs, discoveries, ideas, trademarks or trade secrets, whether or not patentable or registrable under copyright or similar laws, which I may solely or jointly conceive or develop or reduce to practice, or cause to be conceived or developed or reduced to practice, during the period of time I am in the employ of the Company (collectively, "Inventions"), except as provided in Section 2(f) below. I further acknowledge that all original works of authorship which are made by me (solely or jointly with others) within the scope of and during the period of my employment with the Company and which are protectable by copyright are "works made for hire" as that term is defined in the Law of the Republic of Belarus of 17 May 2016 No. 262-Z "On Copyright and Related Rights" and the Law of the Republic of Belarus of 16 December 2002 r. No. 160-Z "On Patents for Inventions, Utility Models, Industrial Designs." I understand and agree that the decision whether or not to commercialize or market any Invention is within the Company's sole discretion and for the Company's sole benefit and that no royalty will be due to me as a result of the Company's efforts to commercialize or market any such Invention, except when payment is due under para. 3 of article 6 of the Law of the Republic of Belarus of 16 December 2002 r. No. 160-Z "On Patents for Inventions, Utility Models, Industrial Designs." In this case the Company pays me for creation and, if applicable, for use of an invention, utility model or industrial design. The payment shall be the same as the minimum as established by the legislation of the Republic of Belarus as of the date of creation of an invention, utility model or industrial design.

мне, в которых я имею материальную заинтересованность, в продукт, процесс или услугу Группы Общества без предварительного письменного согласия Общества. Тем не менее, если в ходе моей работы в Обществе я включаю в продукт, процесс или услугу Группы Общества предшествующее изобретение, принадлежащее мне или в котором я имею материальную заинтересованность, я тем самым предоставляю Группе Общества неисключительную, не требующую выплаты авторского гонорара, полностью оплаченную, безотзывную, бессрочную, передаваемую, подлежащую передаче по сублицензии глобальную лицензию на воспроизведение, выполнение производных работ, распространение, исполнение, демонстрацию, импортирование, производство, изменение, использование, продажу, предложение для продажи и использование любым другим образом такого предшествующего изобретения в рамках или в связи с использованием такого изделия, процесса или услуги, а также на осуществление на практике любого метода, связанного с ними.

6. Переуступка изобретений. Я соглашаюсь немедленно сделать полное письменное раскрытие Обществу, владеть на началах доверительной собственности для исключительного права и в пользу Общества, и настоящим переуступаю Обществу или назначаемому им лицу все мои права, права собственности и материальную заинтересованность в отношении любых и всех изобретений, полезных моделей, промышленных образцов, топологий интегральных микросхем, оригинальных авторских работ, разработок, концепций, усовершенствований, конструкций, открытий, идей, товарных знаков или коммерческих тайн, независимо от того, могут они быть запатентованы или зарегистрированы в соответствии с авторским правом или аналогичными законами или нет, которые я могу единолично или совместно задумать или разработать или применить на практике, или способствовать их появлению, разработке или применению на практике, в период, в течение которого я нахожусь в штате Общества (совместно именуется "Изобретения"), за исключением случаев, предусмотренных в разделе 2 (е) ниже. Кроме того, я признаю, что все оригинальные авторские работы, которые выполнены мной (единолично или совместно с другими) в рамках и в период моей работы в Обществе, и которые могут быть защищены авторским правом, являются "работами по найму", как этот термин определен в Законе Республики Беларусь от 17 мая 2016 № 262-Г "Об авторском праве и смежных правах" и Законе Республики Беларусь от 16 декабря 2002 г. № 160-З "О патентах на изобретения, полезные модели, промышленные образцы". Я понимаю и соглашаюсь с тем, что решение об организации серийного производства и продаже на рынке любого изобретения находится в полном усмотрении Общества и исключительно в интересах Общества, и что мне не полагаются никакие авторские гонорары

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

c. Inventions Assigned to the United States. I agree to assign to the United States government all my right, title, and interest in and to any and all Inventions whenever such full title is required to be in the United States by a contract between the Company Group and the United States or any of its agencies.

d. Maintenance of Records. I agree to keep and maintain adequate and current written records of all Inventions during the term of my employment with the Company. The records will be in the form of notes, sketches, drawings and any other format that may be specified by the Company. The records will be available to and remain the Company's sole property at all times.

e. Patent and Copyright Registrations. I agree to assist the Company, or its designee, at the Company's expense, in every proper way to secure the Company's rights in any Inventions and any copyrights, patents, mask work rights or other intellectual property rights relating thereto in any and all countries, including, but not limited to, the disclosure to the Company of all pertinent information and data with respect thereto, the execution of all applications, specifications, oaths, assignments and all other instruments that the Company deems necessary in order to apply for and obtain such rights and in order to assign and convey to the Company, its successors, assigns, and nominees the sole and exclusive rights, title and interest in and to such Inventions, and any copyrights, patents, mask work rights or other intellectual property rights relating thereto. I further agree that my obligation to execute or cause to be executed, when it is in my power to do so, any such instrument or papers shall continue after the termination of this Agreement. If the Company is unable because of my mental or physical incapacity or for any other reason to secure my signature to apply for or to pursue any application for any Belarus or foreign patents or copyright registrations covering any Inventions or original works of authorship assigned to the Company as above, then I hereby irrevocably designate and appoint the Company and its duly authorized officers and agents as my agent and attorney in fact, to act for and in my behalf and stead to execute and file any such applications and to do all other lawfully permitted acts to further the prosecution and issuance of letters patent or copyright registrations thereon with the same legal force and effect as if executed by me.

в результате усилий Общества в организации серийного производства и продажи на рынке любого такого Изобретения, кроме случаев, когда оплата авторского гонорара производится в соответствии с п. 3 статьи 6 Закона Республики Беларусь от 16 декабря 2002 г. № 160-З "О патентах на изобретения, полезные модели, промышленные образцы". В этом случае Общество платит мне за создание и, если это применимо, за использование изобретения, полезной модели или промышленного образца. Оплата должна быть такой же, как минимум, установленный законодательством Республики Беларусь по состоянию на дату создания изобретения, полезной модели или промышленного образца.

в. Изобретения, переуступаемые Соединенным Штатам. Я соглашаюсь переуступить правительству Соединенных Штатов все мое право, право собственности и материальную заинтересованность в отношении любых и всех изобретений, если такое полное право собственности требуется в Соединенных Штатах по договору между Группой Общества и Соединенными Штатами или любым их учреждением.

г. Ведение записей. Я соглашаюсь делать и вести соответствующие и текущие записи по всем изобретениям в течение срока моей работы в Обществе. Эти записи будут выполняться в виде заметок, эскизов, рисунков и любого другого формата, который может быть определен Обществом. Записи будут доступны и останутся исключительной собственностью Общества на постоянной основе.

д. Регистрация патента и авторского права. Я соглашаюсь помогать Обществу или его уполномоченному лицу за счет Общества любым надлежащим образом в обеспечении прав Общества на любые изобретения и любые авторские права, права на патенты, промышленные образцы или другие права интеллектуальной собственности, связанные с ними, в любых и всех странах, включая, но, не ограничиваясь этим, раскрытие Обществу всей относящейся к делу информации и данных по отношению к вышеупомянутому, выполнение всех заявок, спецификаций, заявлений, заданий и всех других документов, которые Общество считает необходимыми для того, чтобы обратиться и получить такие права, а также для того, чтобы назначить и передать Обществу, его преемникам, правопреемникам и уполномоченным единственное и исключительное право, право собственности и материальную заинтересованность в отношении таких изобретений, а также любые авторские права, права на патенты, промышленные образцы или другие права интеллектуальной собственности, связанные с ними. Я также соглашаюсь, что мое обязательство по составлению или помощи в составлении, если это в моих силах, любого такого документа или документов должно оставаться в силе и после прекращения действия настоящего Соглашения. Если Общество не в состоянии из-за моей умственной или физической

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

f. Exception to Assignments. I understand that the provisions of this Agreement requiring assignment of Inventions to the Company do not apply to any Invention that I have developed entirely on my own time without using the Company's equipment, supplies, facilities, trade secret information or Confidential Information (an "Other Invention") except for those Other Inventions that either (i) relate at the time of conception or reduction to practice of such Other Invention to the Company's business, or actual or demonstrably anticipated research or development of the Company or (ii) result from any work that I performed for the Company. I will advise the Company promptly in writing of any Invention that I believe constitutes an Other Invention and is not otherwise disclosed on Exhibit A. I agree that I will not incorporate, or permit to be incorporated, any Other Invention owned by me or in which I have an interest into a Company Group product, process or service without the Company's prior written consent. Notwithstanding the foregoing sentence, if, in the course of my employment with the Company, I incorporate into a Company Group product, process or service an Other Invention owned by me or in which I have an interest, I hereby grant to the Company Group a nonexclusive, royalty-free, fully paid-up, irrevocable, perpetual, transferable, sublicensable, worldwide license to reproduce, make derivative works of, distribute, perform, display, import, make, have made, modify, use, sell, offer to sell, and exploit in any other way such Other Invention as part of or in connection with such product, process or service, and to practice any method related thereto.

3. Loyalty.

I agree that, during the term of my employment with the Company, I will be loyal to the Company and its interests. Specifically, during the term of my employment:

a. I will disclose to the Company all corporate opportunities known to me related to the business of the Company Group;

b. I will not engage in any other employment, occupation or consulting-related to the business in which the Company Group is now involved or becomes involved during the term of my employment; and

c. I will not undertake the planning of any business

недееспособности или по любой другой причине получить мою подпись, чтобы обратиться с заявлением или рассмотреть любое заявление в отношении любых белорусских или зарубежных патентов или регистрации авторских прав, охватывающих любые изобретения или оригинальные авторские работы, переданных Обществу, как указано выше, то я настоящим безвозвратно уполномочиваю и назначаю Общество и его уполномоченных представителей и агентов в качестве моего агента и доверенного лица, чтобы они действовали вместо меня и от моего имени в составлении и подаче любых таких заявок и выполняли любые иные разрешенные законом действия для дальнейшего рассмотрения и выдачи патентных грамот или авторских регистраций в связи с вышеупомянутым, имеющих такую же юридическую силу и действие, как если бы они были выполнены мной.

е. Исключение к переуступкам.

Я понимаю, что положения настоящего Соглашения, требующие переуступки изобретений в адрес Общества, не применимы к любому изобретению, которое я разработал полностью в свое свободное время без использования оборудования, расходных материалов, объектов, коммерческой тайны или конфиденциальной информации Общества ("Прочее Изобретение"), за исключением тех Прочих Изобретений, которые (i) на момент задумки или применения на практике такого Прочего Изобретения относились к бизнесу Общества, или к фактическим или доказуемым ожидаемым исследованиям или разработкам Общества или (ii) являются результатом любой работы, которую я выполнил для Общества. Я буду сообщать Обществу незамедлительно в письменной форме о любом изобретении, которое, по моему мнению, представляет собой Прочее Изобретение и иным образом не раскрывается в Приложении А. Я соглашаюсь, что я не буду включать или давать разрешение на включение любого Прочего Изобретения, которое принадлежит мне или в котором я имею материальную заинтересованность, в продукт, процесс или услугу Группы Общества без предварительного письменного согласия Общества. Несмотря на вышеизложенное предложение, если в ходе моей работы в Обществе я включу в продукт, процесс или услугу Группы Общества Прочее Изобретение, принадлежащее мне, или в котором у меня есть материальная заинтересованность, я тем самым предоставляю Группе Общества неисключительную, не требующую выплаты авторского гонорара, полностью оплаченную, безотзывную, бессрочную, передаваемую, подлежащую передаче по сублицензии глобальную лицензию на воспроизведение, выполнение производных работ, распространение, исполнение, демонстрацию, импортирование, производство, изменение, использование, продажу, предложение для продажи и использование любым другим образом такого Прочего Изобретения в рамках или в связи с использованием такого изделия, процесса или услуги, а также на осуществление на практике

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

to compete with the Company Group or any solicitation of the Company Group's clients or employees for any purpose that would harm the Company's interests.

4. Solicitation of Employees.

I agree that for a period of one (1) year immediately following the voluntary or involuntary termination of my relationship with the Company, I will not, either directly or indirectly, solicit, induce, recruit or encourage any of the Company Group's employees to leave their employment, or hire or take away such employees, or attempt to solicit, induce, recruit, encourage, hire or take away employees of the Company Group, either for myself or for any other person or entity.

5. Interference.

I agree that during the course of my employment and for a period of one (1) year immediately following the voluntary or involuntary termination of my relationship with the Company, I will not, either directly or indirectly, interfere with the Company Group's customer relationships, including those customers with whom I had contact or knowledge and including any other customers that were customers of the Company Group during my employment. During the same period I agree that I will not disparage or in any way criticize the Company Group and/or its supervisors, employees, directors, investors, products, services, or technology. Nothing in this Agreement prohibits me from reporting possible violations of law or regulation to any governmental agency or entity, or making other disclosures that are protected by law.

6. Covenant Not to Compete.

a. I agree that during the course of my employment and for a period of one (1) year immediately following the voluntary or involuntary termination of my relationship with the Company, I will not, either directly or indirectly, (i) serve as an advisor, agent, consultant, director, employee, officer, partner, proprietor or otherwise of, (ii) have any ownership interest in (except for passive ownership of one percent (1%) or less of any entity that is publicly traded or (iii) participate in the organization, financing, operation, management or control of, any business that competes with the Company's business as conducted by SolarWinds N-able and LogicNow during or before the course of my employment with the Company ("Competing Business"). For the avoidance of doubt, Competing Business shall include, without limitation, the design, development, marketing, selling and support of ITSM solutions (regardless of the delivery of such solutions) designed for remote management and monitoring, professional services automation, risk intelligence and backup & disaster recovery. The foregoing covenant shall cover my activities in every part of the Territory. "Territory" shall mean (i) the city in which the office where I primarily worked is located, (ii) the region in which I

любого метода, связанного с ними.

3. Преданность.

Я соглашаюсь, что в течение срока моей работы в Обществе я буду предан Обществу и его интересам. В частности, в течение срока моей работы:

а. Я раскрою Обществу все корпоративные возможности, известные мне, связанные с бизнесом Группы Общества;

б. Я не буду заниматься любой другой трудовой деятельностью, профессией или консультированием, связанными с бизнесом, в котором Группа Общества участвует в настоящее время или будет участвовать в течение срока моей работы; а также

в. Я не буду заниматься планированием любого бизнеса, чтобы конкурировать с Группой Общества, или агитировать клиентов или сотрудников Группы Общества для любых целей, которые бы нанесли ущерб интересам Общества.

4. Агитация Сотрудников.

Я соглашаюсь, что в течение одного (1) года, непосредственно следующего за добровольным или принудительным прекращением моих отношений с Обществом, я не буду непосредственно либо косвенно, агитировать, побуждать, призывать или провоцировать каких-либо сотрудников Группы Общества оставить свою работу, или нанимать или уволить таких сотрудников, или пытаться агитировать, побуждать, призывать, провоцировать, нанимать или уволить сотрудников Группы Общества для себя или для любого другого физического или юридического лица.

5. Мешающие действия.

Я соглашаюсь, что во время моей работы и в течение одного (1) года, непосредственно следующего за добровольным или принудительным прекращением моих отношений с Обществом, я не буду непосредственно либо косвенно мешать отношениям с клиентами Группы Общества, в том числе с теми клиентами, с которыми у меня были контакты или знакомства, и любыми другими клиентами, которые были клиентами Группы Общества во время моей работы. На этот же период я соглашаюсь, что не буду принижать или каким-либо образом критиковать Группу Общества и / или ее руководителей, сотрудников, директоров, инвесторов, товары, услуги или технологии. Ничто в настоящем Соглашении не запрещает мне сообщать о возможных нарушениях закона или постановления любому государственному органу или юридическому лицу, или делать другие разоблачения, которые охраняются законом.

6. Обязательство не участвовать в конкуренции.

а. Я соглашаюсь, что во время моей работы и в течение одного (1) года, непосредственно следующего за добровольным или принудительным прекращением моих отношений с Обществом, я не буду непосредственно либо косвенно (i) служить в

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus) Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

worked; (iii) all other parts of Belarus and (iv) all other countries of the world; provided that, with respect to clauses (iii) and (iv), the Company Group maintains non-trivial operations, facilities, or customers in such geographic area prior to the date of the termination of my relationship with the Company.

b. I acknowledge that my fulfillment of the obligations contained in this Agreement, including, but not limited to, my obligation neither to use, except for the benefit of the Company, or to disclose the Company Group's Confidential Information and my obligation not to compete contained in subsection 6 above, is necessary to protect the Company Group's Confidential Information and to preserve the Company Group's value and goodwill. I further acknowledge the time, geographic and scope limitations of my obligations under subsection 6 above are reasonable, especially in light of the Company Group's desire to protect its Confidential Information, and that I will not be precluded from gainful employment if I am obligated not to compete with the Company Group during the period and within the Territory as described above.

c. This Agreement is understood to be clear and enforceable as written and is executed by both parties on that basis. However, should I later challenge any provision as unclear, unenforceable, or inapplicable to any competitive activity that I intend to engage in, I will first notify the Company in writing and meet with a Company representative and a neutral mediator (if the Company elects to retain one at its expense) to discuss resolution of any disputes between the parties. I will provide this notification at least fourteen (14) days before I engage in any activity on behalf of a competitor of the Company Group or engage in other activity that could foreseeably fall within a questioned restriction. The failure to comply with this requirement shall waive my right to challenge the reasonable scope, clarity, applicability, or enforceability of the Agreement and its restrictions at a later time. All rights of both parties will be preserved if this requirement is complied with even if no agreement is reached in the conference. I further agree that during the term of the restrictions in this Section 6, I shall promptly inform the Company in writing of the identity of any new employer or client and a description of any services to be rendered to that party, and will communicate my obligations under this Agreement to such party, which shall include providing such party with a copy of this Agreement.

качестве советника, агента, консультанта, директора, сотрудника, служащего, партнера, владельца или, в противном случае, (ii) иметь какую-либо долю в (кроме пассивного права собственности на один процент (1%) или меньше в каком-либо предприятии, которое является акционерным обществом открытого типа или (iii) участвовать в организации, финансировании, работе, управлении или контроле любого бизнеса, который конкурирует с деятельностью Общества, например, бизнес компаний "СоларВиндз" и "ЛоджикНау" во время или до начала периода моей работы в Обществе ("Конкурирующий Бизнес"). Во избежание сомнений, Конкурирующий Бизнес включает в себя, без ограничения, проектирование, разработку, маркетинг, продажи и сопровождение решений в сфере управления ИТ-услугами (независимо от предоставления таких решений), предназначенные для удаленного управления и мониторинга, профессиональной автоматизации услуг, разведывательная информация для управления рисками и резерв и аварийное восстановление. Вышеизложенное обязательство охватывает мою деятельность в любой части Территории. "Территория" означает (i) город, в котором находится офис, где я работал первоначально, (ii) область, в которой я работал; (iii) все остальные части Беларуси и (iv) все другие страны мира; при условии, что в отношении пунктов (iii) и (iv) Группа Общества сохраняет нетривиальные операции, объекты или клиентов в такой географической зоне до даты прекращения моих отношений с Обществом.

б. Я признаю, что мое исполнение обязательств, содержащихся в настоящем Соглашении, в том числе, но, не ограничиваясь этим, мое обязательство не использовать, за исключением кроме интересов Общества, или не раскрывать конфиденциальную информацию Группы Общества, а также мое обязательство не участвовать в конкуренции, содержащееся в пункте 6 выше, необходимо для защиты конфиденциальной информации Группы Общества и сохранения достоинства и деловой репутации Группы Общества. Я также осознаю, что временные, географические ограничения и ограничения масштаба моих обязательств в соответствии с параграфом 6 выше являются разумными, особенно в свете желания Группы Общества защищать свою конфиденциальную информацию, и что мне не будут мешать в работе за вознаграждение, если я обязан не участвовать в конкуренции с Группой Общества в период и в пределах Территории, как описано выше.

в. Настоящее Соглашение понимается как отчетливое и подлежащее исполнению, как написано, и исполняется обеими сторонами на этой основе. Тем не менее, если в дальнейшем я должен оспорить любое положение, как неотчетливое, не имеющее законной силы или неприменимое к любой деятельности конкурентов, которой я собираюсь заниматься, я сначала уведомлю Общество в письменной форме и встречу с представителем Общества и нейтральным посредником (если Общество решит удерживать

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

7. Returning Company Documents, etc.

I agree that, at the time of leaving the employ of the Company, I will deliver to the Company (and will not keep in my possession, recreate or deliver to anyone else) any and all devices, records, data, notes, reports, proposals, lists, correspondence (including emails), specifications, drawings, blueprints, sketches, materials, equipment, other documents or property, or reproductions of any aforementioned items developed by me pursuant to my employment with the Company or otherwise belonging to the Company Group, its successors or assigns, including, but not limited to, those records maintained pursuant to Section 2(d). In the event of the termination of my employment, I agree to sign and deliver the "Termination Certification" attached hereto as Exhibit B.

8. Further Assurances; No Conflict.

I agree to execute any proper oath or verify any proper document required to carry out the terms of this Agreement. I represent that my performance of all the terms of this Agreement and my employment with the Company does not and will not breach any agreement between me and any other employer, customer, person or entity. I have not entered into, and I agree I will not enter into, any oral or written agreement in conflict herewith.

9. Technology Audit Rights.

The technology audit rights set forth in this Section are in addition to any generally applicable policies of the Company and apply to the extent the Company has provided me access to Company Group-owned technology and services in the course of my engagement, and not to any technology, services, or data that are my sole property ("Personal Property") and not used for Company Group purposes; provided that with respect to Personal Property used by me in the course of performing services for the Company, the Company shall have audit rights, but (i) such audit rights shall apply only to applications and information that are related to the Company Group's operations, and (ii) I will be entitled to reasonable notice and the right to be physically present during any review of such Personal Property.

a. **Company Ownership of Technology, Data.** I acknowledge that I have no reasonable expectation of privacy in any computer, technology system, email, handheld device, phone, voicemail, or documents that are used to conduct the business of the Company Group. All information, data, and messages created, received, sent, or stored in these systems are, at all times, the property of the Company. As such, the Company has the right to audit and search all such items and systems,

такого за свой счет), чтобы обсудить разрешение любых споров между сторонами. Я предоставлю такое уведомление, по крайней мере, за четырнадцать (14) дней, прежде чем я займусь какой-либо деятельностью от имени конкурента Группы Общества или займусь другой деятельностью, которая могла бы предсказуемо попасть под ограничение, являющееся предметом спора. Невыполнение этого требования аннулирует мое право оспаривать разумные пределы, ясность, применимость или приведения в исполнение Соглашения и его ограничения в дальнейшем. Все права обеих сторон будут сохранены, если это требование соблюдается, даже если при встрече не будет достигнута договоренность. Кроме того, я соглашаюсь, что в течение срока действия ограничений в этом Разделе 6 я незамедлительно предоставлю Обществу в письменной форме реквизиты любого нового работодателя или клиента и описание любых услуг, оказываемых такой стороне, а также проинформирую такую сторону о своих обязательствах по настоящему Соглашению, которые должны включать предоставление такой стороне копии настоящего Соглашения.

7. Возврат документов Общества и т.д.

Я соглашаюсь, что на момент увольнения из Общества я передам Обществу (и не буду иметь в своем распоряжении, воссоздавать или предоставлять кому-либо еще) любые и все устройства, записи, данные, заметки, отчеты, предложения, списки, переписку (включая сообщения по электронной почте), спецификации, чертежи, светокпии, эскизы, материалы, оборудование, другие документы или имущество, или копии любых вышеупомянутых элементов, разработанных мной в соответствии с условиями моей работы в Обществе или иным образом принадлежащие Группе Общества, ее преемникам или правопреемникам, в том числе, но, не ограничиваясь этим, те записи, которые ведутся в соответствии с разделом 2 (г). В случае увольнения я соглашаюсь подписать и предоставить "Свидетельство об увольнении", прилагаемый ниже в Приложении В.

8. Дальнейшие заверения.

Я соглашаюсь выполнять любое соответствующее заявление или проверять любой соответствующий документ, необходимый для выполнения условий настоящего Соглашения. Я заявляю, что мое исполнение всех условий настоящего Соглашения и моя работа в Обществе не нарушают и не будут нарушать никакую договоренность между мной и любым другим работодателем, клиентом, физическим или юридическим лицом. Я не заключал и соглашаюсь не заключать любые устные или письменные соглашения, противоречащие настоящему Соглашению.

9. Права на технологический аудит.

Права на технологический аудит, изложенные в настоящем разделе, являются дополнением к

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus) Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

without further notice to me, to ensure that the Company Group is licensed to use the software on the Company Group's devices in compliance with the Company Group's software licensing policies, to ensure compliance with the Company's policies, and for any other business-related purposes in the Company Group's sole discretion. I understand that I am not permitted to add any unlicensed, unauthorized, or non-compliant applications to the Company Group's technology systems, including, without limitation, open source or free software not authorized by the Company Group, and that I shall refrain from copying unlicensed software onto the Company Group's technology systems or using non-licensed software or websites. I understand that it is my responsibility to comply with the Company's policies governing use of the Company Group's documents and the internet, email, telephone, and technology systems to which I will have access in connection with my employment.

b. Right to Review. I am aware that the Company has or may acquire software and systems that are capable of monitoring and recording all network traffic to and from any computer I may use. The Company reserves the right to access, review, copy, and delete any of the information, data, or messages accessed through these systems with or without notice to me and/or in my absence. This includes, but is not limited to, all e-mail messages sent or received, all website visits, all chat sessions, all news group and social media activity (including groups visited, messages read, and postings by me), and all file transfers into and out of the Company's internal networks and storage media. The Company further reserves the right to retrieve previously deleted messages from e-mail or voicemail and monitor usage of the Internet, including websites visited and any information I have downloaded. In addition, the Company may review Internet and technology systems activity and analyze usage patterns, and may choose to publicize this data for any reason.

10. Notification to New Employer.

In the event that I leave the employ of the Company, I

любоей общеприменимой политике Общества и применяются в той мере, в которой Общество предоставило мне доступ к технологиям и услугам, принадлежащим Группе Общества в ходе моей деятельности, а не к какой-либо технологии, услугам и данным, которые являются моей собственностью ("Личная Собственность") и не используются для целей Группы Общества; при условии, что в отношении Личной Собственности, используемой мною в ходе выполнения услуг для Общества, Общество имеет права на аудит, но (i) такие права на аудит должны применяться только к приложениям и информации, которые связаны с деятельностью Группы Общества, и (ii) я буду иметь право на уведомление в разумные сроки и право на физическое присутствие при любом рассмотрении такой Личной Собственности.

a. Право собственности Общества на технологии, данные. Я признаю, что у меня нет никакой разумной надежды на личное пространство в отношении любого компьютера, системы технологий, электронной почты, портативного устройства, телефона, голосовой почты или документов, которые используются для осуществления деятельности Группы Общества. Вся информация, данные и сообщения, созданные, полученные, отправленные, или хранящиеся в этих системах, при любых обстоятельствах являются собственностью Общества. Таким образом, Общество имеет право на проведение аудита и поиск всех таких элементов и систем, без дополнительного уведомления в мой адрес, чтобы гарантировать, что Группа Общества имеет лицензию на использование программного обеспечения на оборудовании Группы Общества в соответствии с политикой лицензирования программного обеспечения Группы Общества в целях обеспечения соблюдения политики Общества, а также для любых других целей, связанных с бизнесом по собственному усмотрению Группы Общества. Я понимаю, что мне не разрешается добавлять какие-либо нелегальные, несанкционированные или несоответствующие приложения для технологических систем Группы Общества, в том числе, без ограничения, программное обеспечение с открытыми кодами или бесплатное программное обеспечение, не разрешенное Группой Общества, и что я должен воздерживаться от копирования нелегального программного обеспечения на технологические системы Группы Общества или использования нелегального программного обеспечения или веб-сайтов. Я понимаю, что моей обязанностью является соблюдение политики Общества, регулирующей использование документов и интернета, электронной почты, телефона и технологических систем Группы Общества, к которым я буду иметь доступ в связи с моей деятельностью.

б. Право на просмотр. Я знаю, что Общество имеет или может приобрести

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

hereby grant consent to notification by the Company to my new employer about my rights and obligations under this Agreement.

11. *Dispute Resolution and Equitable Relief.*

a. Dispute Resolution. Except as provided in subsection (b) below, the Company and I agree that any dispute, claim or controversy concerning my employment or the termination of my employment or any dispute, claim or controversy arising out of or relating to any interpretation, construction, performance or breach of this Agreement, shall be settled in the courts of Belarus.

b. Equitable Remedies. I agree that it would be impossible or inadequate to measure and calculate the Company Group's damages from my breach of Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, and 7 of this Agreement. Accordingly, I agree that if I breach any such Section, the Company will have available, in addition to any other right or remedy available, the right to obtain an injunction from a court of competent jurisdiction restraining such breach or threatened breach and to specific performance of any such provision of this Agreement. I further agree that no bond or other security shall be required in obtaining such equitable relief and I hereby consent to the issuance of such injunction and to the ordering of specific performance.

12. *General Provisions.*

a. Governing Law. THIS AGREEMENT WILL BE GOVERNED BY THE LAWS OF THE REPUBLIC OF BELARUS WITHOUT REGARD FOR CONFLICTS OF LAWS PRINCIPLES.

b. Entire Agreement. Other than with respect to any stockholder or other written agreement to which I am a party, which contains independent and concurrent obligations, and my employment agreement, this Agreement sets forth the entire agreement and understanding between the Company and me relating to the subject matter herein and supersedes all prior discussions or representations between us, including, but not limited to, any representations made during my interview(s) or relocation negotiations, whether written or oral, and any previously executed proprietary information agreements. No modification or amendment to this Agreement, nor any waiver of any rights under this Agreement, will be effective unless in writing signed by an authorized representative of the Company and me. Any subsequent change or changes in my duties, salary or compensation will not affect the validity or scope of this Agreement.

программное обеспечение и системы, которые способны контролировать и записывать весь сетевой трафик на и с любого компьютера, который я могу использовать. Общество оставляет за собой право на доступ, просмотр, копирование и удаление любой информации, данных или сообщений, к которым имеется доступ через эти системы, с уведомлением или без уведомления в мой адрес и / или в мое отсутствие. Это включает в себя без ограничения все сообщения электронной почты, отправленные или полученные, все посещения веб-сайтов, все сеансы чата, все группы новостей и деятельность социальных средств массовой информации (в том числе группы посетителей, прочитанные и опубликованные мной сообщения), и все передачи файлов в и из внутренних сетей Общества и носителей информации. Общество также оставляет за собой право получать ранее удаленные сообщения электронной почты или голосовую почту и контролировать использование Интернета, в том числе посещаемых веб-сайтов и любой информации, которую я скачивал. Кроме того, Общество может просмотреть деятельность Интернета и технологических систем и проанализировать паттерн использования, а также может решить опубликовать эти данные по какой-либо причине.

10. *Уведомление нового работодателя.*

В том случае, если я увольняюсь из Общества, настоящим я даю согласие на уведомление Обществом моего нового работодателя о моих правах и обязанностях в соответствии с настоящим Соглашением.

11. *Разрешение споров и справедливое средство правовой защиты.*

a. Разрешение споров. За исключением случаев, предусмотренных в пункте (б) ниже, Общество и я договариваемся, что любой спор, претензии или разногласие по поводу моего трудоустройства или прекращения моей работы или любой спор, претензии или разногласие, возникающие из или в связи с какой-либо интерпретацией, толкованием, исполнением или нарушением настоящего Соглашения, подлежат разрешению в судах Беларуси.

б. Справедливые средства правовой защиты. Я соглашаюсь, что было бы невозможно или недостаточно измерять и рассчитывать убытки Группы Общества в результате нарушения мной разделов 1,2, 3,4,5,6 и 7 настоящего Соглашения. Соответственно, я соглашаюсь, что, если я нарушаю любой такой раздел, Общество будет иметь в своем распоряжении, в дополнение к любому другому праву или средству правовой защиты, право на получение судебного запрета от суда компетентной юрисдикции, пресекающего такое нарушение или угрозу нарушения, и потребовать конкретного исполнения любого такого положения настоящего Соглашения. Я также соглашаюсь, что никакой залог

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

c. Severability. I understand and agree that this Agreement is to be enforced to the fullest extent permitted by law. Accordingly, if a court of competent jurisdiction determines that the scope and/or operation of any section of this Agreement, including but not limited to Sections 4, 5, and 6 above, is too broad to be enforced as written, the Company and I intend that the court should reform such provision to such narrower scope and/or operation as it determines to be enforceable, provided, however, that such reformation applies only with respect to the operation of such provision in the particular jurisdiction with respect to which such determination was made. If, however, any section of this Agreement, including but not limited to Sections 4, 5, and 6 above, is held to be illegal, invalid, or unenforceable under present or future law, and not subject to reformation, then (i) such provision shall be fully severable, (ii) this Agreement shall be construed and enforced as if such provision was never a part of this Agreement, and (iii) the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect and shall not be affected by the illegal, invalid, or unenforceable provision or by its severance.

d. Successors and Assigns. This Agreement will be binding upon my heirs, executors, administrators and other legal representatives and will be for the benefit of the Company, its successors and its assigns. The Company may assign this Agreement in its discretion, including all licenses granted to the Company hereunder.

e. Construction. The language used in this Agreement will be deemed to be the language chosen by the parties to express their mutual intent and no rules of strict construction will be applied against either party.

f. Counterparts. This Agreement may be executed in any number of counterparts, each of which shall be enforceable, and all of which together shall constitute one agreement.

13. I acknowledge and agree to each of the following items:

a. I am executing this Agreement voluntarily and without any duress or undue influence by the Company or anyone else; and

b. I have carefully read this Agreement. I have asked any questions needed for me to understand the terms, consequences and binding effect of this Agreement and fully understand them;

и никакая другая гарантия не требуются при получении такого справедливого средства правовой защиты, и тем самым соглашаюсь на выдачу такого присуждения к исполнению обязанности в натуре.

12. Общие положения.

а. Регулирующий закон. ЭТО СОГЛАШЕНИЕ БУДЕТ РЕГУЛИРОВАТЬСЯ ЗАКОНАМИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ БЕЗ УЧЕТА ПРИНЦИПОВ КОЛЛИЗИОННОГО ПРАВА

б. Полнота Соглашения. За исключением любого акционера или иного письменного соглашения, в котором я являюсь участвующей стороной, которое содержит независимые и одновременные обязательства, и моего трудового договора, настоящее Соглашение устанавливает полное согласие и понимание между Обществом и мной, относящееся к предмету настоящего Соглашения, и заменяет собой все предыдущие обсуждения или заявления между нами, в том числе, но, не ограничиваясь этим, любые заявления, сделанные во время моей деловой встречи (деловых встреч) или выездных переговоров, будь то в письменной или устной форме, а также любые ранее выполненные соглашения о конфиденциальной информации. Никакие изменения или поправки к настоящему Соглашению, никакой отказ от каких-либо прав в соответствии с настоящим Соглашением не вступит в силу, если он не выполнен в письменной форме за подписью уполномоченного представителя Общества и моей подписью. Любые последующие изменения или поправки в моих обязанностях, зарплате или компенсации не повлияют на срок действия или предмет Соглашения.

в. Делимость. Я понимаю и соглашаюсь, что это Соглашение должно быть исполнено в полной мере, разрешенной законом. Соответственно, если суд компетентной юрисдикции определяет, что предмет и / или юридическая сила любой части настоящего Соглашения, в том числе, но, не ограничиваясь, разделов 4, 5 и 6 выше, слишком широки, чтобы быть приведенными в исполнение, как написано, Общество и я предполагаем, что суд должен реформировать такое положение до такого узкого предмета и / или юридической силы, которые, по его определению, подлежат исполнению, при условии, однако, что такое реформирование применяется только в отношении юридической силы такого положения в конкретной юрисдикции, в отношении которой был сделан такое определение. Если, однако, любой раздел настоящего Соглашения, в том числе, но не ограничиваясь, разделы 4, 5 и 6 выше, будут признаны незаконными, недействительными или не имеющими законной силы в соответствии с настоящим или будущим законом и не подлежат реформированию, то (i) такое положение должно быть полностью отделено, (ii) настоящее Соглашение должно толковаться и применяться таким образом, как если бы такое положение никогда не было частью настоящего Соглашения, и (iii) остальные положения настоящего Соглашения остаются в силе и не должны быть затронуты незаконным, недействительным или не имеющим законной силы положением или его отделением.

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)

Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

c. I sought the advice of an attorney of my choice if I wanted to before signing this Agreement; and

d. If my employment with the Company commenced prior to the Effective Date, Sections 1 and 2 apply from the first date I began providing services to the Company.

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this Agreement to be effective as of the Effective Date.

г. **Преемники и правопреемники.** Настоящее Соглашение будет обязательным для моих наследников, исполнителей, администраторов и других законных представителей и будет исполняться в интересах Общества, его преемников и его правопреемников. Общество может переуступить настоящее Соглашение по своему усмотрению, включая все лицензии, предоставленные Обществу по настоящему Соглашению.

д. **Толкование.** Языком, используемым в настоящем Соглашении, будет считаться язык, выбранный сторонами, чтобы выразить свое взаимное намерение, и никакие правила буквального толкования не будут применяться против любой из сторон.

е. **Копии.** Настоящее Соглашение может быть оформлено в любом количестве экземпляров, каждый из которых подлежит исполнению, и все они вместе составляют одно Соглашение.

13. Признаю и согласен с каждым из следующих пунктов:

а. Я исполняю настоящее Соглашение добровольно и без какого-либо принуждения или ненадлежащего влияния со стороны Общества или кого-либо еще; а также

б. Я внимательно прочитал настоящее Соглашение. Я задал все вопросы, необходимые для меня, чтобы понять условия, последствия и обязывающее действие настоящего Соглашения, и в полной мере понимаю их;

в. Я обратился за консультацией адвоката по своему выбору, если я хотел этого, до подписания настоящего Соглашения; а также

г. Если моя работа в Обществе начата до Даты вступления в силу, разделы 1 и 2 применяются с первого дня, когда я начал предоставлять Обществу услуги.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны заключили настоящее Соглашение, которое вступает в силу с Даты вступления в силу.

Effective date/Дата вступления в силу: May 27, 2016

LLC "Solarwinds MSP Technology"
ООО «Соларвиндз МСП Технолоджи»

Director:

Johan Jongsma

Employee:

Anton Naumovich

Employee Proprietary Information Agreement (Belarus)
Соглашение о конфиденциальной информации (Беларусь)

Директор:

Йохан Йонгсма



Signature/ Подпись

Сотрудник

Антон Наумович

Signature/ Подпись